

UTY-RHKY
UTY-RHKG
UTY-RHKYT

INSTALLATION MANUAL

SIMPLE REMOTE CONTROLLER
For authorized service personnel only.

English

INSTALLATIONSANLEITUNG

EINFACHE FERNBEDIENUNG
Nur für autorisiertes Fachpersonal.

Deutsch

MANUEL D'INSTALLATION

TÉLÉCOMMANDE SIMPLE
Pour le personnel d'entretien autorisé uniquement.

Français

MANUAL DE INSTALACIÓN

MANDO A DISTANCIA SIMPLE
Únicamente para personal de servicio autorizado.

Español

MANUALE DI INSTALLAZIONE

TELECOMANDO SEMPLICE
A uso esclusivo del personale tecnico autorizzato.

Italiano

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΑΠΛΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
Μόνο για εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Ελληνικά

MANUAL DE INSTALAÇÃO

CONTROLO REMOTO SIMPLES
Apenas para pessoal de assistência autorizado.

Português

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

ПРОСТОЙ ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДУ
Только для авторизованного обслуживающего персонала.

Русский

KURULUM KILAVUZU

BASİT UZAKTAN KUMANDA
Yalnızca yetkili servis personeli için.

Türkçe

安装说明书

简易遥控器
仅针对授权的专业维修人员。

中文

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

МОДЕЛЬ № 9371068084-08
ПРОСТОЙ ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДУ

СОДЕРЖАНИЕ

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1
2. ОСНОВНОЙ МОДУЛЬ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	1
3. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ	1
4. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ	1
4.1. Размеры	1
4.2. Названия деталей	2
5. УСТАНОВКА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	2
5.1. Установка	2
5.2. Установка переключателя DIP	3
5.3. Подключение кабеля пульта ДУ	3
6. СПОСОБЫ УСТАНОВКИ	4
6.1. Групповое управление	4
6.2. Двойное дистанционное управление	5
7. ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	5
8. НАСТРОЙКА АДРЕСА	5
9. НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ	6
10. ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК	7
11. СБРОС ИНДИКАТОРА ФИЛЬТРА	7
12. КОД ОШИБКИ	7

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Указанные в этом руководстве «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ» содержат важную информацию, касающуюся вашей безопасности. Обеспечьте их соблюдение.
- Попросите клиента сохранить данное руководство для использования в будущем, например, в случае перемещения или ремонта модуля.

 ВНИМАНИЕ	Этот знак обозначает процедуры, которые в случае неправильного выполнения могут привести к смерти или серьезному травмированию пользователя.
Выполните операции по установке согласно данному руководству и нормативам по электропроводке или стандартам ее выполнения, действующим в стране. Не производите установку модуля самостоятельно. Неправильная установка может стать причиной травм, поражения электрическим током, возгорания и т.д.	
В случае неисправности (запаха горелого и т.п.) немедленно остановите работу устройства, отключите электрический рубильник и обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу. Неисполнение данного требования приведет к электрическому удару или пожару.	
Не устанавливайте модуль в следующих местах: <ul style="list-style-type: none"> Не устанавливайте модуль вблизи источника тепла, пара или горячего газа. В противном случае это может привести к пожару. Места, содержащие оборудование, создающее электромагнитные помехи. Это приведет к сбоям в работе системы управления. Модуль следует устанавливать в хорошо проветриваемом месте, защищенном от дождя и прямых солнечных лучей. 	
При работе с модулем руки должны оставаться сухими. Если прикоснуться к модулю мокрыми руками, вас может ударить током.	
Если существует возможность доступа детей к устройству во время сборки, примите защитные меры. В противном случае может произойти травма или поражение электрическим током.	
Правильно утилизируйте упаковочные материалы. Разорвите пластиковые упаковочные пакеты и утилизируйте их в недоступном для детей месте. Игры с пластиковыми пакетами могут стать причиной удушья.	

 ВНИМАНИЕ	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых может привести к травме пользователя или повреждению оборудования.
Не прикасайтесь к переключателям острыми предметами. Это может послужить причиной травм, неисправностей или поражения электрическим током.	
Предохраняйте модуль от непосредственного попадания воды. Это может послужить причиной неисправностей, поражения электрическим током или перегрева.	

2. ОСНОВНОЙ МОДУЛЬ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Предоставляются следующие детали установки. Используйте их по мере необходимости.

Название и изображение	Кол-во	Название и изображение	Кол-во
Простой пульт дистанционного управления 	1	Кабель пульта ДУ (*) (10 м) 	1
Руководство по установке 	1	Винт (M4 x 16 мм) 	2
Руководство по эксплуатации 	1	Кабельная стяжка 	1

(*) Для модели UTY-RHKYT кабели не входят в комплект поставки.

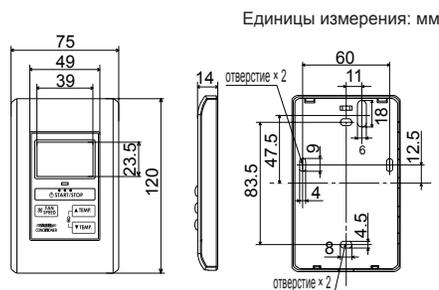
3. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

При подключении пульта ДУ используйте указанный провод.

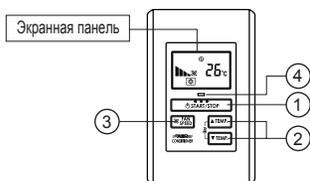
Применение	Размер	Длина	Тип провода	Примечания
Кабель пульта ДУ	0,33 мм ² (22AWG)	500 м макс.	Полярный 3-жильный, витая пара	Используйте экранированный кабель в соответствии с местными нормами на кабели.

4. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

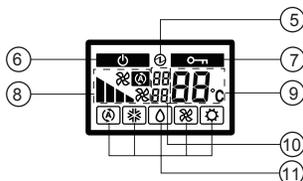
4.1. Размеры



4.2. Названия деталей



• Экранная панель



- ① « START/STOP » (Кнопка START / STOP)
- ② « ▲ TEMP. », « ▼ TEMP. » (Кнопка Set Temperature)
- ③ « FAN SPEED » (Кнопка Fan Control)
- ④ Отображение индикатора работы
- ⑤ Индикатор электропитания
- ⑥ Индикатор режима ожидания
- ⑦ Индикатор операции блокировки
- ⑧ Индикатор скорости вентилятора
- ⑨ Индикатор температуры
- ⑩ Индикатор ошибок
- ⑪ Индикатор режима работы

5. УСТАНОВКА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

⚠ ВНИМАНИЕ

При установке обязательно используйте необходимые принадлежности и указанные детали установки. Использование не всех указанных деталей может стать причиной падения модулей, поражения электрическим током, пожара и т.п.

Устанавливайте модуль на поверхностях, которые выдержат его вес, а также надежно выполняйте все крепления, во избежание опрокидывания и падения устройства.

При выполнении работ по установке, доступ детей и пользователей запрещен. Это может послужить причиной травм или поражения электрическим током.

Перед началом работ по монтажу следует выключить электропитание внутреннего модуля. Не включайте питание до завершения установки. В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.

Следует использовать неразъемный кабель. При расширении или разветвлении следует выполнять следующие меры. При подключении кабелей к разъему необходимо убедиться в их надежной фиксации. Неправильное выполнение работ по монтажу может привести к поражению электрическим током, пожару или нагреву.

Надежно прикрепите кабели пульта ДУ к блоку клемм. Убедитесь, что внешние силы к кабелю не прилагаются. При неправильном выполнении закрепления при установке кабелей возможно поражение электрическим током, пожар и т.п.

Правильно выполняйте работы по функциональному заземлению. Не подключайте провод функционального заземления к проводу заземления телефона, водопроводным трубам или молниеотводу.

Всегда затягивайте внешнее покрытие соединительного шнура кабельной стяжкой. Если изолятор будет ослаблен, может возникнуть электрический разряд.

Кабели следует монтировать таким образом, чтобы оператор устройства не касался их во время работы. Это может послужить причиной травм или поражения электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте DIP-переключатели в положения, не указанные в данном руководстве или руководстве по эксплуатации кондиционера. Установка переключателей в неправильное положение может стать причиной аварии или поломки.

Для установки DIP-переключателей используйте только отвертку с изоляцией.

Прежде чем открыть крышку устройства, полностью разрядите накопившийся в теле заряд статического электричества. Невыполнение этого требования может привести к поломке устройства.

Не прикасайтесь к печатной плате и ее деталям голыми руками. Это может привести к травме или поражению электрическим током.

Перетягивание крепежных винтов может повредить корпус модуля.

Будьте осторожны, чтобы при удалении винтов передняя часть корпуса не упала. Это может привести к травме.

Кабели дистанционного управления следует прокладывать на расстоянии 1 м от телевизоров и радио, во избежание появления помех сигнала.

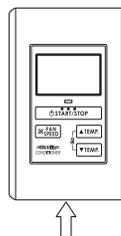
Убедитесь, что в модуль не попали насекомые и вода. В качестве контрмеры при борьбе с зазорами, которые могут стать путями проникновения, следует использовать замазку и т.п. Вода и насекомые могут привести к неисправности, поражению электрическим током или пожару.

Во избежание неправильного соединения перепроверьте названия всех модулей и блоков клемм и подключите провода в соответствии с указаниями, приведенными в руководстве. Неправильное подключение проводов может привести к повреждению деталей электропроводки и появлению дыма или возгоранию.

При необходимости установки кабеля пульта дистанционного управления вблизи источника электромагнитных волн используйте экранированный кабель. Невыполнение этого требования может привести к сбою в работе.

5.1. Установка

Вставьте конец плоской отвертки в ↑ паза сбоку задней части корпуса и снимите заднюю часть корпуса через верх, поворачивая отвертку.



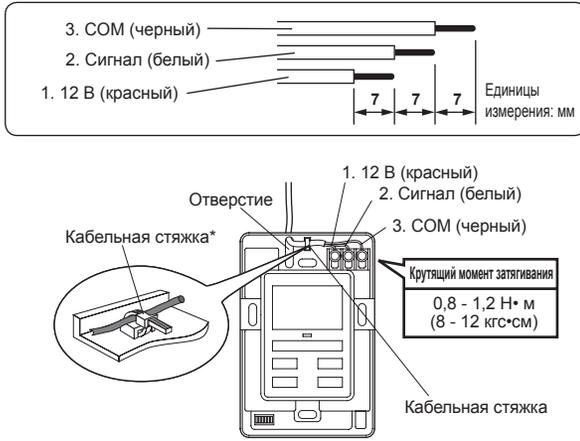
⚠ ВНИМАНИЕ

Не прилагайте чрезмерных усилий при затягивании кабельной стяжки, чтобы не повредить кабель.

При подключении проводов пульта ДУ не затягивайте винты слишком сильно.

- (1) Пропустите кабель пульта ДУ через отверстие в задней части корпуса и подсоедините кабель пульта ДУ к блоку клемм пульта ДУ, как показано на Fig. 1.
- (2) Зажмите оболочку кабеля пульта ДУ с помощью крепежа, как показано на Fig. 1.

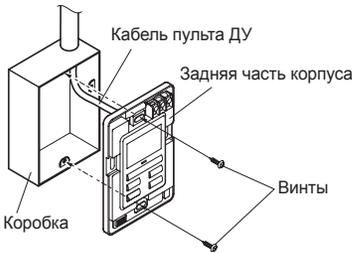
Fig. 1



*Затягивайте кабельную стяжку достаточно плотно, чтобы тяговое усилие не распространялось до клеммного соединения, даже если к кабелю приложена сила в 30 Н.

- (3) Обрежьте свободную часть кабельной стяжки.
- (4) Прикрепите заднюю часть корпуса к стене, коробке и т.п. с помощью 2-х винтов (Fig. 2).

Fig. 2



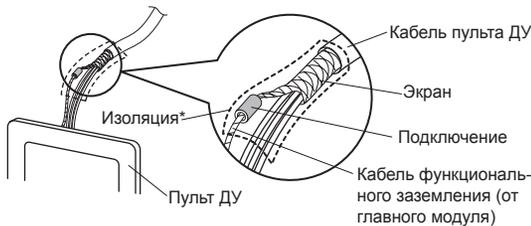
⚠ ВНИМАНИЕ

Плотнo вставьте верхнюю часть корпуса. При неправильном присоединении верхняя часть корпуса может упасть.

При установке кабелей ДУ следует покрывать кабели ДУ изоляционной трубкой или оболочкой толщиной не менее 1 мм, для предотвращения прямого контакта с кабелями.



Если пульт ДУ оснащен кабелем функционального заземления - выполнить функциональное заземление. (UTY-RNKYT)

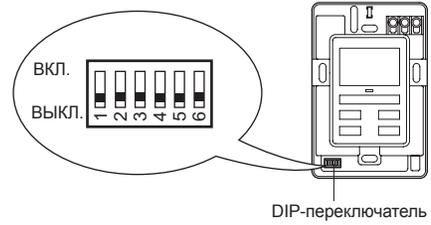


* Обмотайте разъем и кабели пульта ДУ виниловой лентой или другим изолирующим материалом, как показано на рисунке.

5.2. Установка переключателя DIP

Установите переключатели DIP пульта ДУ. (Fig. 1)

Fig. 1



	№	Положение переключателя		Подробно
		ВЫКЛ.	ВКЛ.	
DIP-переключатель	2	★ Главный	Подчиненный	См. раздел 6. «СПОСОБЫ УСТАНОВКИ».
	1,3 до 6	★ Заблокирован в положении OFF (Выкл)		Нельзя использовать

(★ заводская настройка)

5.3. Подключение кабеля пульта ДУ

⚠ ВНИМАНИЕ

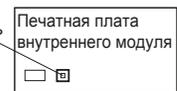
При подключении кабеля пульта ДУ к внутреннему модулю будьте внимательны и не подключите его к клеммным блокам внешнего модуля, кабеля электропитания или кабеля связи. Это может привести к поломке.

При включении DIP переключателя (SW1) необходимо убедиться, что электропитание внутреннего модуля выключено. В противном случае печатная плата внутреннего модуля может быть повреждена.

- Существует 2 способа подключения кабеля пульта ДУ к внутреннему модулю. В первую очередь выполняется подключение с помощью соединительного кабеля (поставляется со внутренним модулем), а затем – подключение кабеля пульта ДУ к специальному блоку клемм внутреннего модуля.
- Это - трехжильный кабель дистанционного управления.
- По умолчанию заводская настройка переключателя DIP (SW1) - «Двухжильный». (Внутренний модуль)
При использовании данных настроек нормальный режим работы будет отключен.

5.3.1. Проверка наличия DIP переключателя (SW1).

На печатной плате внутреннего модуля найдите переключатель DIP (SW1), который выполняет переключение между двухжильным и трехжильным проводами.



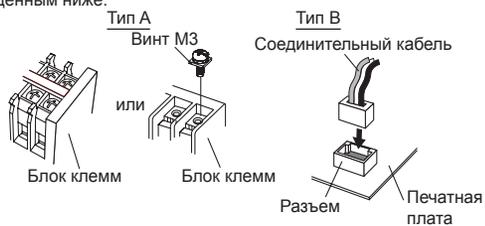
- При отсутствии переключателя DIP (SW1), следует перейти ко следующему шагу.
- При наличии переключателя DIP (SW1).



Установить DIP-переключатель (SW1) в положение «Трехжильный»

5.3.2. Проверить описанным ниже способом относятся ли клеммный блок и разъемы к типу А или В.

Убедитесь, что выполняется подходящий метод подключения, соответствующий каждому типу, согласно пояснениям, приведенным ниже.



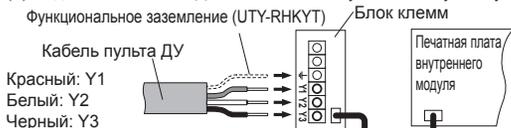
• Тип А (Клеммная колодка)

- (1) Обрезать Y-образную кабельную концевую муфту и удалить изоляцию с обрезанного конца кабеля. (Fig. 1)

Fig. 1



- (2) Подключить кабель ДУ к эксклюзивному клеммному блоку функционального заземления (UTY-RHKYT).



Крутящий момент затягивания

М3 винт (ДУ / Y1, Y2, Y3)	от 0,5 до 0,6 Н·м (5 - 6 кгс·см)
---------------------------	----------------------------------

• Тип В (Разъем)

- (1) Посредством инструмента обрежьте Y-образную кабельную концевую муфту на конце кабеля ДУ, а затем удалите изоляцию с обрезанного конца кабеля согласно Рис. 2. Соедините кабель ДУ и соединительный кабель согласно Рис. 3. Обязательно выполните изоляцию в месте соединения кабелей.

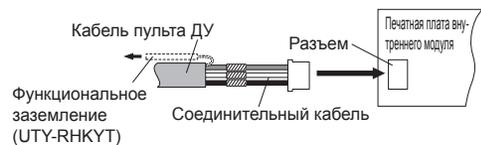
Fig. 2

Fig. 3

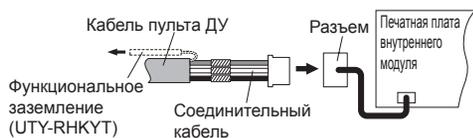


- (2) Подключите кабель пульта ДУ к соединительному кабелю и вставьте его в разъем.

Пример 1.



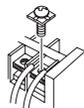
Пример 2.



Примечание: Компоновка DIP переключателя, специального блока клемм и разъема зависит от типа внутреннего модуля. Более подробная информация приведена в руководствах по установке внутреннего модуля.

При подключении 2 кабелей к 1 клемме необходимо соблюдать осторожность.

ПРАВИЛЬНО



НЕПРАВИЛЬНО

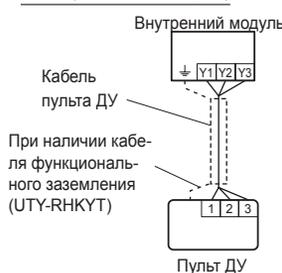


6. СПОСОБЫ УСТАНОВКИ

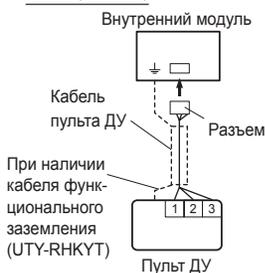
6.1. Групповое управление

- (1) Способ прокладки проводов (от внутреннего модуля к пульту ДУ)

• Тип А (Клеммная колодка)

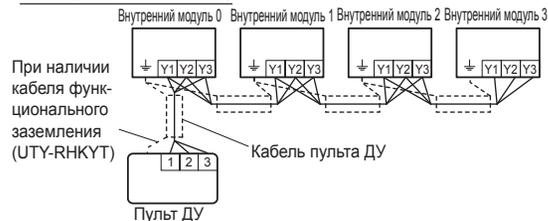


• Тип В (Разъем)

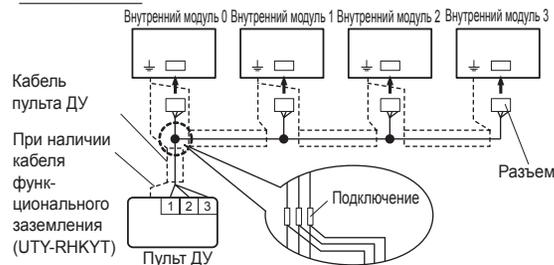


Несколькими внутренними модулями можно управлять одновременно с помощью единого пульта ДУ.

• Тип А (Клеммная колодка)



• Тип В (Разъем)



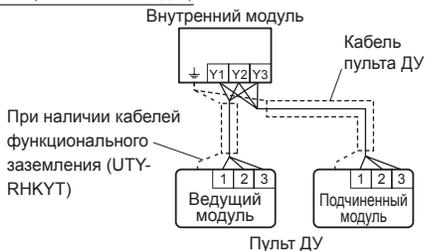
- (2) Настройка адреса пульта ДУ внутреннего модуля
Настройте каждый адрес пульта ДУ с помощью переключателя соответствующего внутреннего модуля, начиная с 0. (См. руководство по установке внутреннего модуля.)
Можно подключить до 16 внутренних модулей.

6.2. Двойное дистанционное управление

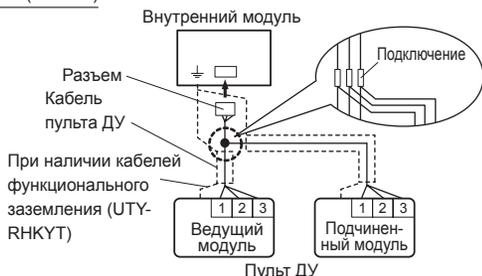
- Для работы с внутренними модулями могут использоваться 2 пульты ДУ.
- На подчиненных модулях нельзя использовать таймер.
- На подчиненных модулях нельзя использовать НАСТРОЙКУ АДРЕСА и НАСТРОЙКУ ФУНКЦИЙ.
- Пульт ДУ (УТВ- * LA) и пульт ДУ (УТВ- * U *, УТВ- * P *, УТВ- * R *) нельзя подключать одновременно.

(1) Способ проводки
(от внутреннего модуля к пульту ДУ)

• Тип А (Клеммная колодка)



• Тип В (Разъем)



(2) Настройка DIP-переключателя 1- № 2 пульта ДУ

Установите DIP-переключатель пульта ДУ 1 № 2 в соответствии с приведенной ниже таблицей.

Количество пультов ДУ	Ведущий модуль	Подчиненный модуль
	DIP-переключатель. 1 - № 2	DIP-переключатель. 1 - № 2
1 (Одинарный)	ВЫКЛ.	—
2 (Двойной)	ВЫКЛ.	ВКЛ.

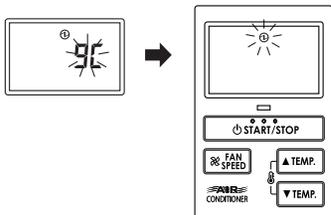
- Групповое управление и двойной пульт ДУ можно использовать одновременно.
- При подключении 2 пультов ДУ также можно использовать пульты ДУ разных типов.

7. ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

⚠ ВНИМАНИЕ

Перепроверьте кабельные подключения. Ошибка при подключении кабелей может привести к поломке.

- (1) Проверьте кабельные подключения пульта ДУ и настройки DIP-переключателей.
- (2) Установите переднюю часть корпуса.
* При установке передней части корпуса подсоедините к ней разъем. (согласно 5 УСТАНОВКА ПУЛЬТА ДУ).
- (3) Проверьте проводку внутреннего и внешнего модулей и настройки переключателей печатной платы, а затем включите внутренний и внешний модули.
После того как значок «9C» будет мигать на индикаторе настройки температуры в течение нескольких секунд, в центре дисплея пульта ДУ отобразится значок ②.
* Сведения о подключении кабелей и способах настройки переключателя печатной платы см. в руководствах по установке внутреннего и внешнего модулей.



8. НАСТРОЙКА АДРЕСА

Существует 3 способа настройки адреса внутреннего модуля (на внешнем модуле, внутреннем модуле или пульте ДУ).

При настройке с помощью внешнего или внутреннего модуля см. руководство по установке внешнего или внутреннего модуля.

- «Адрес внутреннего модуля» и «Адрес цепи охлаждения» можно настроить с помощью пульта ДУ.
- Если подключен пульт ДУ, эту функцию можно настроить для всех внутренних модулей.
- «Адрес пульта ДУ» не может быть установлен в этой функции. Не забудьте установить в нужное положение поворотный переключатель печатной платы внутреннего модуля.
- Сведения о настройке адреса внутреннего модуля см. в руководстве по установке внутреннего модуля.
- Сведения о настройке адреса внешнего модуля см. в руководстве по установке внешнего модуля.
- Подробные сведения о настройке адреса внутреннего модуля с помощью пульта ДУ см. в руководстве по установке внутреннего модуля.

Выбор режима настройки адреса

- (1) Одновременно нажмите кнопки «⚡ ▲ TEMP.» , «⚡ ▼ TEMP.» и «⚡ FAN SPEED» и удерживайте их дольше 5 секунд. Выберите режим настройки адреса.



Исходный индикатор режима настройки адреса

- (2) Нажмите кнопку «⚡ ▲ TEMP.» или «⚡ ▼ TEMP.» и выберите адрес пульта ДУ (выберите соответствующий внутренний модуль). Затем нажмите кнопку «⚡ FAN SPEED» .

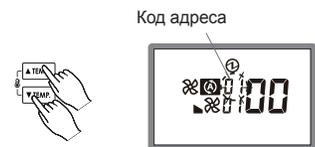


Адрес пульта ДУ

Напр. Когда выбран адрес пульта ДУ «01».

Настройка адреса внутреннего модуля

- (3) Индикатор «кода адреса» мигает. Затем выведите на экран Код адреса «01», нажав на кнопку «⚡ ▲ TEMP.» или «⚡ ▼ TEMP.».



Код адреса

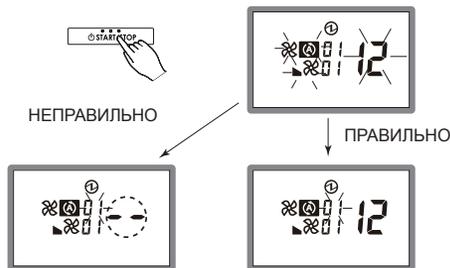
- (4) Если данные адреса мигают при нажатии кнопки «⚡ FAN SPEED», установите данные адреса внутреннего модуля, нажав кнопку «⚡ ▲ TEMP.» или «⚡ ▼ TEMP.».
(Диапазон значений: 00-63.)

Данные адреса внутреннего модуля



Напр. Когда выбраны данные адреса внутреннего модуля «12».

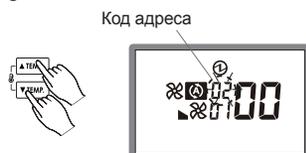
- (5) Чтобы подтвердить адрес внутреннего модуля, нажмите кнопку «START/STOP». (Данные будут переданы на внутренний модуль).



- Когда на внутреннем модуле не установлены его данные адреса. (отображается --).
 - Заново установите данные адреса внутреннего модуля, как описано в пунктах (3)-(5).
- Когда данные адреса внутреннего модуля правильно установлены на внутреннем модуле.

Настройка адреса цепи охлаждения

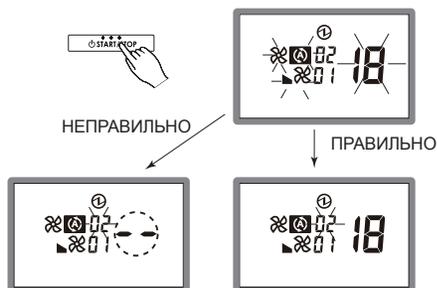
- (6) Если код адреса мигает, установите код адреса «02» нажатием кнопки «▲ TEMP.» или «▼ TEMP.».



- (7) Индикатор «данных адреса» мигает. Настройте данные адреса цепи охлаждения с помощью кнопки «▲ TEMP.» или «▼ TEMP.». (Диапазон значений: 00-99.)



- (8) Чтобы подтвердить адрес цепи охлаждения, нажмите кнопку «START/STOP». (Данные будут переданы на внутренний модуль).



- Когда данные адреса цепи охлаждения не установлены на внутреннем модуле. (отображается --).
 - Заново установите данные адреса цепи охлаждения, как описано в пунктах (6)-(8).
- Когда данные адреса цепи охлаждения правильно установлены на внутреннем модуле.

Выход из режима настройки адреса

- (9) Чтобы покинуть режим настройки функций и вернуться к исходному индикатору, одновременно нажмите и удерживайте не менее 5 секунд кнопки «▲ TEMP.», «▼ TEMP.» и «FAN SPEED».



- * Режим настройки адреса будет автоматически отменен, если в течение 60 секунд не будет нажато ни одной клавиши. (Чтобы вернуться в режим настройки адреса, следуйте указаниям п. (1)).

- (10) После завершения НАСТРОЙКИ АДРЕСА не забудьте отключить питание, а затем снова его включить.

9. НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

Данная процедура изменяет настройки функций, используемые для управления внутренним модулем в соответствии с условиями установки.

Неверные настройки могут вызвать нарушение функционирования внутреннего модуля.

Данная процедура должна выполняться только авторизованным устанавливающим или обслуживающим персоналом.

Выполните «НАСТРОЙКУ ФУНКЦИЙ» в соответствии с условиями настройки, используя пульт ДУ.

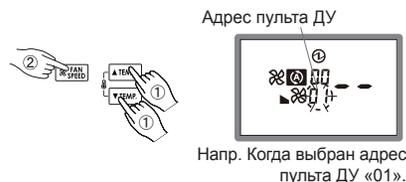
- См. руководство по установке внутреннего модуля для получения подробных сведений о номерах функций и значениях настроек.
- Перед началом настройки функций подготовьте руководство по установке внутреннего модуля.

Вход в режим настройки функций

- (1) Одновременно нажмите кнопки «▲ TEMP.», «▼ TEMP.» и «FAN SPEED» и удерживайте их дольше 5 секунд. Затем перейдите в режим настройки функций.



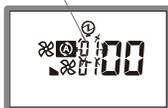
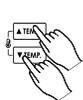
- (2) Нажмите кнопку «▲ TEMP.» или «▼ TEMP.» и выберите адрес пульта ДУ (выберите соответствующий внутренний модуль). Затем нажмите кнопку «FAN SPEED».



Установка номера функции и номера установки

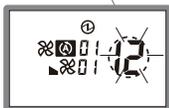
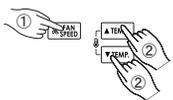
- (3) Индикатор «номера функции» мигает. Затем выведите номер на экран, нажав кнопку « ▲ TEMP.» или « ▼ TEMP.».

Номер функции



- (4) Если номер установки мигает при нажатии кнопки « FAN SPEED», установите номер установки, нажав кнопку « ▲ TEMP.» или « ▼ TEMP.».

Номер установки



Напр. Когда выбран номер установки «12».

- (5) Подтвердите установку нажатием кнопки « START/STOP».
(Данные будут переданы на внутренний модуль).



НЕПРАВИЛЬНО



- (Отображается --), если установка на внутреннем модуле не выполнена.
- Заново установите, как описано выше, в пп. (3)-(5).



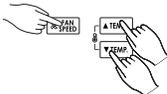
ПРАВИЛЬНО



При правильной установке на внутреннем модуле.

Выход из режима настройки адреса

- (6) Чтобы покинуть режим настройки функций и вернуться к исходному индикатору, одновременно нажмите и удерживайте не менее 5 секунд кнопки « ▲ TEMP.» , « ▼ TEMP.» и « FAN SPEED».



Индикатор исходного режима

- * Режим настройки функций будет автоматически отменен, если в течение 60 секунд не будет нажато ни одной клавиши.
(Чтобы вернуться в режим настройки функций, следуйте указаниям п. (1).)

- (7) После завершения НАСТРОЙКИ ФУНКЦИЙ не забудьте отключить питание, а затем снова его включить.

10. ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК

Данный модуль не активирует тестовый запуск. Тестовый запуск может быть активирован другими пультами ДУ.

Примечание :

- Если на индикаторе температуры отображается « t», это означает выполнение тестового запуска.
- Если на индикаторе температуры отображается « 02», это означает выполнение обслуживания.
Управление внутренним модулем невозможно.

11. СБРОС ИНДИКАТОРА ФИЛЬТРА

Некоторые модели внутренних модулей оснащены индикатором фильтра на дисплее, информирующим пользователя о том, что пришло время очистить воздушный фильтр.

Нажмите и удерживайте кнопку « FAN SPEED» в течение 2 секунд или дольше.

Погаснет индикатор фильтра внутреннего модуля и исчезнет значок индикатора фильтра.



12. КОД ОШИБКИ

Если при работе кондиционера возникли неполадки, он прекратит работу и отобразится « E_r».

Если произошла ошибка, она автоматически отображается на дисплее, как показано ниже.

Код ошибки

№ неисправного устройства
(0-15, C0)



При отображении « E_r» немедленно свяжитесь с авторизованным обслуживающим персоналом.

Не выполняйте описанные ниже операции в случае возникновения ошибки.

- Если номер неисправного устройства находится в диапазоне 0-15, ошибка произошла на внутреннем модуле. См. руководство по установке внутреннего модуля.

№ неисправного устройства	Код ошибки	Содержание
00	12	Ошибка внутреннего модуля ↔ пульт ДУ
00	15	Подключен несовместимый внутренний модуль